



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den XXX  
[...] (2025) XXX draft

ANNEX 3

## **BILAGA**

till

**UTKAST genomförandeförordning**

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) .../...**  
**av den XXX**

**om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 794/2004 vad gäller en mekanism för  
intern omprövning som uppföljning av slutsatserna från Århuskonventionens  
efterlevnadskommitté i ärende ACCC/C/2015/128 och andra uppdateringar av  
förfarandena**  
**UTKAST**

### **BILAGA III**

En ny bilaga ska införas som bilaga V.

#### **”Bilaga V**

---

FORMULÄR FÖR INLÄMNANDE AV BEGÄRANDE OM INTERN OMPRÖVNING  
SOM FÖLJD AV SLUTSATSERNA FRÅN ÅRHUSKONVENTIONENS  
EFTERLEVNADSKOMMITTÉ I ÄRENDE ACCC/C/2015/128<sup>1</sup>

**Obligatoriska fält är markerade med en stjärna (\*).**

#### **1. UPPLYSNINGAR OM DEN ICKE-STATLIGA ORGANISATION SOM LÄMNAR IN BEGÄRAN\***

Icke-statlig organisation\*.

Förnamn (på den person som företrädare den icke-statliga organisationen):\*

Efternamn:\*

Adressrad 1:\*

Adressrad 2:

Ort:\*

Län/region/delstat:

Postnummer:\*

Land:\*

Telefon:

Mobiltelefon:

E-postadress:\*

Jag lämnar in begäran på en annan icke-statlig organisations vägnar, nämligen \_\_\_\_\_

Ja\*    Nej\*

**Anmärkning:** Om en gemensam begäran som rör samma beslut om statligt stöd och samma statliga stödåtgärd görs av flera icke-statliga organisationer, ange i detta formulär kontaktuppgifter till samtliga av dessa.

Om en gemensam kontaktpunkt utses, lämna uppgifter om denna.\*

Gemensam kontaktpunkt, i förekommande fall: \_\_\_\_\_

Förnamn\*:

Efternamn\*:

Adressrad 1\*:

Adressrad 2:

Ort\*:

---

<sup>1</sup> Observera att den icke-statliga organisationen måste lämna in begäran om intern omprövning inom åtta veckor efter offentliggörandet av det kommissionsbeslut om statligt stöd som den begärda omprövningen gäller.

Län/region/delstat:

Postnummer\*:

Land\*:

Telefon:

Mobiltelefon:

E-postadress\*:

## **2. ADVOKAT SOM LÄMNAR IN ANSÖKAN PÅ EN ELLER FLERA ICKE-STATLIGA ORGANISATIONERS VÄGNAR\***

Jag lämnar in ansökan på en eller flera icke-statliga organisationers vägnar

☐ Ja\* ☐ Nej\*

Om så är fallet, lämna följande upplysningar:

Namn på den/de icke-statliga organisation(-er) som ni företräder\*:

Registreringsnr:

Adressrad 1\*:

Adressrad 2:

Ort\*:

Län/region/delstat:

Postnummer\*:

Land\*:

Telefon 1:

Telefon 2:

E-postadress\*:

Vänligen bifoga bevis på att du har fullmakt att företräda den icke-statliga organisationen.\* Om en icke-statlig organisation företräds av en advokat, ska begäran innehålla handlingar och uppgifter som styrker advokatens behörighet att föra talan inför domstol i en medlemsstat. Detta kan omfatta ett intyg som utfärdats av ett advokatsamfund i en medlemsstat eller en annan handling som fyller samma funktion enligt nationell praxis. Advokaten ska också tillhandahålla en fullmakt som styrker vederbörandes behörighet att företräda sin klient. \*

## **3. SEKRETESS\***

Angående den person som lämnar in ansökan på den icke-statliga organisationens vägnar:

☐ ☐ Ja, ni får avslöja min identitet

☐ ☐ Nej, ni får inte avslöja min identitet

*Konfidentialitet: Om du inte vill att din identitet ska avslöjas, ange detta tydligt.*

*Begäran kommer att offentliggöras på kommissionens webbplats. Begäran kommer att delas med den medlemsstat som beviljar det statliga stödet, så att den får tillfälle att lämna eventuella synpunkter, och kan också komma att delas med andra offentliga myndigheter.*

#### **4. VILLKOR FÖR STÖDBERÄTTIGANDE\***

##### *4.1. Den icke-statliga organisationens rättsliga ställning\**

Är din icke-statliga organisation etablerad som juridisk person i enlighet med lagar och andra författningar i ett EU-land?

☐ Ja ☐ Nej

Om ja, ange var detta finns registrerat (med angivande av sida och artikel/punkt): ....

##### *4.2 Organisationens ställning som ideell organisation\**

Är din icke-statliga organisation en ideell organisation? Vänligen lämna bevis som styrker detta.

☐ Ja ☐ Nej

Om ja, förklara och ange var detta finns registrerat (med angivande av sida och artikel/punkt): .....Choose a building block. (högst 250 ord)

##### *4.3 Oberoende ställning: \**

Är er icke-statliga organisation en oberoende organisation?

☐ Ja ☐ Nej

Om ja, förklara och ange var detta finns registrerat (med angivande av sida och artikel/punkt): ... (högst 250 ord)

##### *4.4 Primärt syfte: främjande av miljöskydd inom ramen för miljölagstiftningen\**

Har er icke-statliga organisation som primärt syfte att främja miljöskydd inom ramen för miljölagstiftningen?

☐ Ja ☐ Nej

Om ja, förklara och ange var detta finns registrerat (med angivande av sida och artikel/punkt): ..... (högst 250 ord)

##### *4.5 Tid som organisationen har funnits och aktivt har arbetat med att uppnå det syftet som anges i punkt 4.4 ovan: \**

Har er icke-statliga organisation varit operativ och aktivt arbetat för det syfte som anges i punkt 4.4 i mer än två år?

☐ Ja ☐ Nej

Om ja, förklara och ange var detta är registrerat (med angivande av sida och artikel/punkt): ...  
(högst 250 ord)

#### 4.6 Organisationens syfte och föremålet för begäran om intern omprövning\*

Vad gäller er begäran? .... (högst 250 ord)

Gäller ämnet för den begärda interna omprövningen av din organisations syfte och verksamhet?

☐ Ja ☐ Nej

Om ja, förklara och ange var detta är registrerat (med angivande av sida och artikel/punkt): .... (högst 250 ord)

### 5. SKÄL TILL BEGÄRAN\*

Ange för vilket kommissionsbeslut om statligt stöd och för vilken stödåtgärd ni begär intern omprövning. Ange om möjligt de skäl i beslutet om statligt stöd som ligger till grund för er begäran.

Ange vilka specifika bestämmelser i EU:s miljölagstiftning som ska ha åsidosatts genom den verksamhet som fick stöd och/eller genom någon närmare bestämmelse i den statliga stödåtgärden. Förklara varför de är oupplösligt kopplade till syftet med stödet och/eller den understödda verksamheten<sup>2</sup>.

Observera att en intern omprövning endast kan begäras för slutliga beslut om statligt stöd som avslutar ett formellt granskningsförfarande enligt artikel 108.2, i enlighet med artikel 9.3 och 9.4 i rådets förordning (EU) 2015/1589, med artikel 107.3 led a, första delen i led b (stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse) samt leden c, d och e i EUF-fördraget som rättslig grund.

Lämna relevant och strukturerad information och dokumentation till stöd för varje skäl i din begäran och ange vilken del av den inlämnade informationen och dokumentationen som är hänförlig till respektive skäl.

Ange också om ni har vidtagit några åtgärder på nationell nivå (administrativa eller rättsliga) och i så fall hur långt ni har kommit i detta.

Ange faktiska omständigheter och rättsliga argument för vart och ett av dessa skäl.

.....(högst 5 500 ord)

---

<sup>2</sup> Bland annat dom av den 22 mars 1977, Iannelli & Volpi, 74/76, EU:C:1977:51, punkt 14, "Närmare bestämmelser om ett stöd som strider mot andra särskilda bestämmelser i fördraget [...] kan vara så oupplösligen förbundna med stödets mål att det inte är möjligt att bedöma dem separat, så att deras verkan på förenligheten eller oförenligheten hos stödet i dess helhet med nödvändighet måste bedömas genom förfarandet i artikel 93."

## 6. STYRKANDE HANDLINGAR

### 6.1. Ange eventuella handlingar och bevis som översänds till stöd för er begäran och lägg vid behov till bilagor.

Alla bilagor måste vara numrerade, ha tydliga rubriker och återopas i begäran om intern omprövning som dokumentation till stöd för de specifika faktiska omständigheter och/eller rättsliga argument som framförs i er begäran.

### 6.2. Bilagor som måste lämnas in för att behörighetskraven i avsnitt 4 ska anses uppfylla\*:

- (a) Den icke-statliga organisationens stadga eller reglemente, eller annan handling som enligt nationell praxis har motsvarande verkan i de medlemsstater där den nationella lagstiftningen inte kräver eller tillåter att en icke-statlig organisation antar en stadga eller ett reglemente.
- (b) Årliga aktivitetsrapporter för den icke-statliga organisationen under de två senaste åren.
- (c) När det gäller icke-statliga organisationer som är etablerade i länder där uppfyllandet av sådana förfaranden är ett krav för att de ska få rättsförmåga, en kopia av den rättsliga registreringen hos de nationella myndigheterna.
- (d) Eventuell information och dokumentation om att kommissionen tidigare har erkänt att den icke-statliga organisationen som berättigad att begära en intern omprövning enligt förordning (EG) nr 1367/2006 (*Århusförordningen*) eller punkt [xx] i kommissionens regler om bästa praxis vid kontroll av statligt stöd. En förklaring från den icke-statliga organisationen om att den fortfarande uppfyller villkoren för att vara berättigad till stöd.

**Anmärkning:** Om någon av dessa handlingar inte kan tillhandahållas på grund av skäl som ligger utanför den icke-statliga organisationens kontroll, får denna tillhandahålla bevis i form av andra likvärdiga handlingar.

Om de inlämnade handlingarna inte tydligt visar att den icke-statliga organisationen har som sitt främsta angivna syfte att främja miljöskydd inom ramen för miljölagstiftningen, har existerat i mer än två år och aktivt eftersträvar detta mål, eller att den fråga som begäran om intern omprövning avser omfattas av den icke-statliga organisationens mål och verksamhet, ska organisationen lämna in andra handlingar som styrker att detta kriterium är uppfyllt.

## 7. UNDANTAG FRÅN SPRÅKBESTÄMMELSERNA

För att påskynda behandlingen av begäran om intern omprövning vill kommissionen starkt rekommendera användning av språkundantaget nedan, daterat och undertecknat av den icke-statliga organisationen.

”Undertecknad, som företräder den begärande icke-statliga organisation som lämnar in begäran om intern omprövning av [ange nummer och titel på beslutet om statligt stöd], samtycker till att undantagsvis avstå från sina rättigheter enligt artikel 342 EUF-fördraget jämförd med artikel 3 i förordning (EG) nr 1/1958 och till att få kommissionens svar antaget och anmält i enlighet med artikel 297 i fördraget endast på engelska.”

## 8. SKYDD AV PERSONUPPGIFTER<sup>3</sup>

- ☐ Jag godtar att denna begäran offentliggörs på kommissionens webbplats, dock med alla personuppgifter utelämnade.
- ☐ Jag väljer att inte offentliggöra min postadress på kommissionens webbplats.
- ☐ Jag väljer att inte offentliggöra mitt namn på kommissionens webbplats.
- ☐ Jag väljer att inte avslöja min identitet för tredje part.

Kommissionen kommer att behandla dina personuppgifter i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer. Närmare upplysningar finns i det relevanta meddelandet om skydd av personuppgifter.

**Jag intygar härmed att alla upplysningar i detta formulär och i bilagorna har lämnats i god tro.**

Ort, datum och den begärandes underskrift

,

---

<sup>3</sup> Avser namn, postadress och identitet för den eller de icke-statliga organisationer som lämnar in begäran, inte den rättsliga företrädaren.